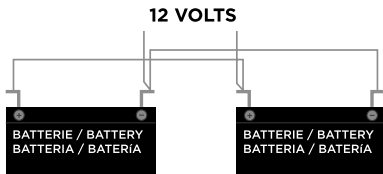


FR: AVERTISSEMENTS : Cette notice fait partie intégrante de votre produit. Ces instructions sont pour votre sécurité. Lisez-les attentivement avant installation et utilisation et conservez-les pour une consultation ultérieure. Couper l'alimentation électrique de l'installation avant la mise en place et le branchement des batteries. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Veiller à respecter la polarité de branchement de chaque élément lors de la connexion. **EN: WARNINGS :** This manual is an integral part of your product. These instructions are provided for your safety. Read this manual carefully before installing and keep it in a safe place for future reference. Power down the system before installing and connecting the batteries. Children must not play with the device. Be sure to observe the correct polarity when connecting each component. **IT: AVVERTENZE :** Il presente manuale costituisce parte integrante del prodotto. Queste istruzioni vengono fornite per vostra sicurezza. Siete pregati di leggerle con attenzione prima dell'uso e di conservarle per future esigenze di consultazione. Disattivare l'alimentazione del sistema per installare e collegare le batterie. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Assicurarsi che ogni componente sia collegato con la polarità corretta. **ES: ADVERTENCIA :** Este manual forma parte de su producto. Se facilitan las siguientes instrucciones para su seguridad. Leer detenidamente estas instrucciones antes de utilizar el producto y conservarlas para futuras consultas. Desconecte la alimentación del sistema antes de instalar y conectar las pilas. Los niños no deben jugar con el aparato. Asegúrese de que cada componente está conectado con la polaridad correcta.

BRANCHEMENT DES BATTERIES EN FONCTION DU VOLTAGE / BATTERIES CONNECTION ACCORDING TO VOLTAGE / CABLAGGIO DI BATTERIE IN FUNZIONE DEL VOLTAGGIO / CABLEADO DE LAS BATERÍAS EN FUNCIÓN DEL VOLTAJE

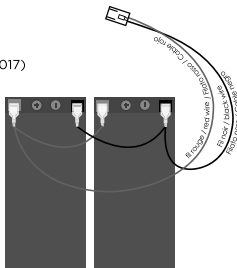
1.a



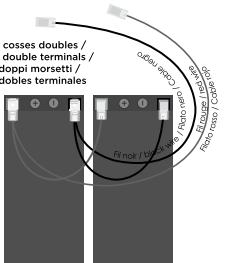
Utilisation des doubles cosses / Double terminals use / Uso di doppi morsetti / Uso de los dobles terminales

12 VOLTS

Branchement 12V sur séries **OneGate** (2017)
12V connection **OneGate** (2017)
Cablaggio 12V **OneGate** (2017)
Cableado 12V **OneGate** (2017)

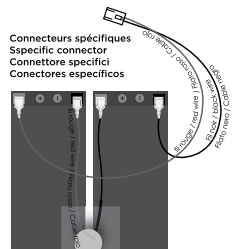


Branchement 12V sur **versions antérieures à 2016** /
12 Volts connection **prior versions to 2016** /
Cablaggio 12V **versioni precedenti a 2016** /
Cableado 12V **versiones anteriores a 2016**

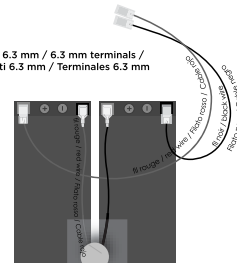


24 VOLTS

Branchement 24V sur séries **SCS, OPEN, OpenGate** et **SG** (à partir des versions 2016)
24V connection **SCS, OPEN, OpenGate** and **SG** (from 2016 ranges)
Cablaggio 24V **SCS, OPEN, OpenGate** and **SG** (a partire dalle versioni 2016)
Cableado 24V **SCS, OPEN, OpenGate** and **SG** (a partir de las versiones 2016)



Branchement 24V sur séries **ACCESS** et **OPEN** (versions antérieures à 2016)
24V connection **ACCESS** and **OPEN** (prior versions to 2016)
Cablaggio 24V **ACCESS** e **OPEN** (versioni precedenti a 2016)
Cableado 24V **ACCESS** y **OPEN** (versiones anteriores a 2016)



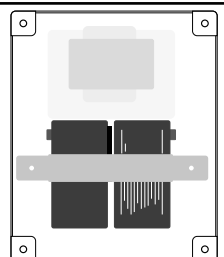
ÉTAPES DE MONTAGE / ASSEMBLY STEPS / FASI DI MONTAGGIO / PASOS DE MONTAJE

OpenGate 1 / OneGate 1 / SCS 1 / SG1

FR

1. Dévissez les 4 vis du capot de votre coffret électronique.
2. Débranchez le transformateur, l'antenne et dévissez les 4 vis de la carte électronique, le cache et les deux vis de la barre métallique.
3. Faire les branchements (**1.a**), placez les deux batteries (**1.b**), puis vissez la nouvelle barre métallique (incluse dans le kit).
4. Revissez le cache et la carte électronique.
5. Rebranchez les câbles des batteries, l'antenne et le transformateur sur la carte électronique.

1.b



EN

1. Unscrew the 4 screws from the cover of your electronic box.
2. Disconnect the transformer, the antenna and unscrew the 4 screws of the electronic board, the cover and the two screws of the metal bar.
3. Make the connections **(1.a)**, place the two batteries **(1.b)**, then screw the new metal bar (included in the kit).
4. Screw the cover and the electronic board back on.
5. Reconnect the battery cables, the antenna and the transformer to the electronic board.

IT

1. Svitare le 4 viti del coperchio della scatola elettronica.
2. Scollegare il trasformatore, l'antenna e svitare le 4 viti della scheda elettronica, il coperchio e le due viti della barra metallica.
3. Effettuare i collegamenti **(1.a)**, posizionare le due batterie **(1.b)**, e avvitare la nuova barra metallica (inclusa nel kit).
4. Riavvitare il coperchio e la scheda elettronica.
5. Ricollegare i cavi della batteria, l'antenna e il trasformatore sulla scheda elettronica.

ES

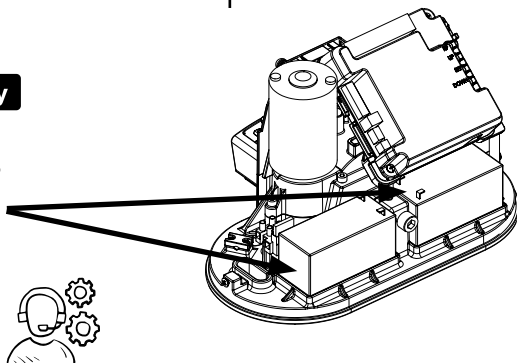
1. Desatornillar los 4 tornillos de la tapa de la caja electrónica.
2. Desconectar el transformador, la antena y desatornillar los 4 tornillos de la placa electrónica, la tapa y los dos tornillos de la barra metálica.
3. Realizar las conexiones **(1.a)**, colocar las dos baterías **(1.b)** y luego atornillar la nueva barra de metal (incluida en el kit).
4. Volver a atornillar la tapa y la placa electrónica.
5. Volver a conectar los cables de la batería, la antena y el transformador a la placa electrónica.

OpenGate 3 / OneGate 3 / SG3 / Hway

Emplacement des batteries (exemple OpenGate 3)
Battery location (OpenGate 3 example)
Posizione della batteria (esempio OpenGate 3)
Ubicación de la batería (ejemplo de OpenGate 3)



2 years / 2 anni / 2 años



FR. Garantie 2 ans, conformément à la réglementation Française en vigueur. Il est impératif de garder une preuve d'achat durant toute la période de garantie.

EN. 2 years warranty. It is imperative to keep a proof of purchase during the whole warranty period.

IT. 2 anni di garanzia. È assolutamente necessario conservare la prova d'acquisto per tutto il periodo di garanzia.

ES. 2 años de garantía. Es imprescindible conservar un justificante de compra durante todo el periodo de garantía.

FR. En cas de besoin, vous pouvez prendre contact avec nos experts au numéro ci-dessous. Notre équipe de techniciens et de techniciens, basée en France, assure un conseil avisé et personnalisé.

0 892 350 490

Service 0,15 € / min
+ prix appel

Horaire du service, voir sur :
www.scs-sentinel.com/contact

IT. I tecnici del servizio post-vendita con sede in Italia sono disponibili al numero :

011-2339876

ES. Los técnicos del servicio posventa están disponibles en al número siguiente:

937376105



FR. Pour une réponse personnalisée, utilisez notre chat en ligne sur notre site web www.scs-sentinel.com

EN. For an individual answer, use our online chat on our website www.scs-sentinel.com

IT. Per una risposta personalizzata, utilizzare la nostra chat online su nostro sito web www.scs-sentinel.com

ES. Para una respuesta personalizada, se puede utilizar nuestro chat en línea en nuestro sitio web www.scs-sentinel.com

FR. Ne jetez pas les piles et les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mise à votre disposition par votre commune. **EN.** Don't throw batteries or out of order products with the household waste (garbage). The dangerous substances that they are likely to include may harm health or the environment. Make your retailer take back these products or use the selective collect of garbage proposed by your city. **IT.** Non gettare le pile e le apparecchiature fuori uso insieme ai rifiuti domestici. Le sostanze dannose contenute in esse possono nuocere alla salute dell'ambiente. Restituire questo materiale al distributore o utilizzare la raccolta differenziata organizzata dal comune. **ES.** No tire las pilas ni los aparatos inservibles con los residuos domésticos, ya que las sustancias peligrosas que puedan contener pueden perjudicar la salud y al medio ambiente. Pídale a su distribuidor que los recupere o utilice los medios de recogida selectiva puestos a su disposición por el ayuntamiento.



scs sentinel 110, rue Pierre-Gilles de Gennes, 49300 Cholet - France

FR Notice d'utilisation et d'installation **EN** Installation and user manual **IT** Manuale d'installazione e uso **ES** Manual de instalación y de uso



V.0723 - IndA